



L'objectif des **Activités Extra-Scolaires (AES)** 2018-2019 est d'offrir à vos enfants la possibilité de pratiquer des activités sportives et/ou culturelles en dehors du temps scolaire. Vous trouverez une présentation de certaines activités sont détaillés en annexe 1 de cette note.

Organisation

Les AES sont encadrées par des membres du lycée ou des intervenants extérieurs spécialisés dans une discipline artistique ou sportive.

L'animateur n'acceptera plus la participation d'un élève dont il aura dû assumer plus d'une fois la garde pendant une durée supérieure à 15 minutes. Dans ce cas aucun remboursement ne sera effectué.

Le Lycée fournit le matériel nécessaire à l'animation, mais les enfants doivent se présenter avec une tenue appropriée pour l'activité choisie.

La liste complète des activités accompagnée d'un bulletin d'inscription est transmise en annexe 2 de cette note d'information.

Calendrier

La 2^{ème} période des AES s'étalera du 1^{er} février au 29 juin 2019. La cotisation pour cette période est de **1500 ETB pour toutes les activités, à l'exception** de celles animées par **Fekat Circus** qui sont **facturées 2500 ETB**.

La cotisation sera ajoutée aux frais d'écolage dans les factures.

La date **limite d'inscription** pour la première période est fixée au **14 janvier 2019**.

Inscription

Vous pouvez inscrire votre enfant en ligne en suivant le lien suivant ou retirer les fiches d'inscription au bureau de la Vie Scolaire jusqu'au 12 janvier 2019.

L'inscription se fait pour la période complète.

La cotisation est **forfaitaire et définitive**. Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'intempéries ou d'absence de l'élève.

Assurance

Le Lycée souscrit une assurance qui couvre chaque enfant dans le cadre des AES.

Absence

Si votre enfant est absent merci de prévenir le responsable des AES au **09 40 33 97 00** avant 9h00 **ou de préférence par email** (philippe.morand@mlfmonde.org).

En cas d'intempéries, l'activité aura lieu en salle dans la mesure du possible, sinon l'animateur se réserve le droit d'annuler la séance.

Horaires d'ouverture du bureau de la vie scolaire du **Lundi au Vendredi de 7h50 à 12h00**

Pour toutes questions concernant les AES merci de vous adresser au conseiller principal d'éducation en appelant le 09 40 33 97 00 / 0111 57 93 79 ou de préférence par mail à philippe.morand@mlfmonde.org.



The objective of the Extra-Curriculum Activities (AES) 2018-2019 is to offer to your children the opportunity to practice sports and / or cultural activities outside school time. You will find a presentation of some activities are detailed in Appendix 1 of this note.

Organization

The AES are supervised by members of school or external facilitators, specialized in artistic or sporting discipline.

The facilitator will not accept the participation of a student whom he had had to take more than once custody for longer than 15 minutes.

The Lycée provides the necessary material for the animation, but the children must present themselves with an appropriate clothing for the chosen activity.

The complete list of activities accompanied by a registration form is transmitted in annex 2 of this information note.

Calendar

The 2nd period of the AES will run from 1 February to 29 June 2019. The membership fee for this period is **1500 ETB for all activities**, with the **exception** of those led by **Fekat Circus which are billed 2500 ETB**.

The contribution will be added to the school fees in the invoices.

The **registration deadline** for the first period is **14 January 2019**.

Registration

You can register your child online by following the link below or by picking up the application form at the "Bureau de la vie scolaire" until January 12, 2019.

Registration is for the full period.

The contribution is **fixed and final**. No refund will be made in case of bad weather or absence of the student.

Insurance

The Lycée subscribes to an insurance policy that covers each child under the AES.

Absence

If your child cannot attend his or her activity, please inform by calling at 09 40 33 97 00 before 9:00 am, or preferably by email (philippe.morand@mlfmonde.org).

In case of bad weather, the activity will take place in the room as far as possible, otherwise the moderator reserves the right to cancel the session.

Office hours of "bureau de la vie scolaire": **every morning, from Monday to Friday**.

For any questions regarding the AES, please contact the Senior Education Advisor by calling 09 40 33 97 00/0111 57 93 79, or preferably by email to philippe.morand@mlfmonde.org.